



Pla de llengües: actuacions 2014

1. Eix Institucional i de gestió
A. Persones
***1.A.1. Continuar el pla d'acció per facilitar la qualitat lingüística de la documentació institucional.
***1.A.2. Desenvolupar la nomenclatura trilingüe de la Universitat per facilitar la qualitat lingüística de les comunicacions institucionals, d'acord amb la Instrucció núm. 9/2012, de 12 de desembre de 2012, de la secretària general, per la qual es fixa el procediment per a la tramitació i comunicació dels acords del Consell de Govern i de les seves comissions delegades i de les resolucions de la Gerència que afecten a la nomenclatura universitària de la UAB, així com per a la tramitació de les instruccions emeses pels òrgans de govern de la UAB.
***1.A.3. Fomentar la millora de les competències lingüístiques del PAS, especialment en català i anglès (i en altres llengües quan escaigui), per tal d'assegurar la qualitat de les comunicacions en les llengües oficials i de treball, i també facilitar la competència plurilingüe d'aquest col·lectiu per contribuir al procés d'internacionalització de la Universitat.
*1.A.4. Regular l'admissió i l'emissió de comunicacions, certificats i altres documents normats en anglès.
B. Innovació i creació de valors
***1.B.1. Dinamitzar la xarxa de persones interlocutores sobre política lingüística als centres.
***1.B.2. Mantenir i millorar el sistema per a l'obtenció d'indicadors lingüístics que permetin conèixer i avaluar de manera eficient la situació lingüística de la UAB, intervenir-hi i donar comptes dels resultats.
C. Entorn
***1.C.1. Promoure el treball en xarxa interuniversitari per a l'elaboració de recursos de suport a la qualitat lingüística, a l'aprenentatge i acreditació de llengües i a l'acollida i preparació lingüístiques per a la internacionalització.
***1.C.2. Incidir en la definició dels indicadors lingüístics utilitzats per la Generalitat de Catalunya per al finançament per objectius de les universitats, per tal que ofereixin garanties que l'avaluació reflectirà adequadament les actuacions realitzades per les universitats.
**1.C.3. Posar a l'abast de la societat recursos lingüístics (recursos per a l'aprenentatge, terminologia, criteris, etc.) i dades sobre indicadors lingüístics de la UAB com a part de la transferència de coneixement.
D. Recursos
**1.D.1. Valorar el sistema de priorització dels recursos destinats a la qualitat lingüística de les comunicacions institucionals.
2. Eix de la docència i la recerca
A. Persones
***2.A.1. Disposar d'una oferta de cursos, serveis i recursos adreçats a capacitar lingüísticament la comunitat universitària d'acord amb les necessitats detectades, les prioritats establertes en el Pla de llengües i els recursos disponibles.
***2.A.2. Mantenir una política de subvenció a l'oferta de formació en llengua catalana per a la comunitat universitària, ajustada als recursos disponibles.
***2.A.3. Oferir suport lingüístic i metodològic al PDI que ha de fer docència en anglès.
**2.A.4. Publicar una convocatòria d'ajuts per al personal acadèmic que faciliti l'increment de la docència en anglès i que contribueixi a millorar el coneixement de llengües estrangeres. Aquesta convocatòria integra la convocatòria per a l'aprenentatge d'idiomes i la convocatòria per a la millora de la docència en anglès publicades els anys anteriors.
**2.A.5. Mantenir la convocatòria d'ajuts per a la correcció de materials docents en anglès.
**2.A.6. Mantenir la convocatòria d'ajuts per a la redacció de tesis doctorals en català i en anglès.
***2.A.7. Oferir exàmens per a l'acreditació del nivell de llengües de la comunitat universitària.

****2.A.8.** Oferir una prova de nivell d'anglès, francès, alemany i italià a l'estudiantat de nou accés (d'acord amb la Normativa acadèmica de la Universitat Autònoma de Barcelona aplicable als estudis universitaris regulats de conformitat amb el Reial Decret 1393/2007, de 29 d'octubre, modificat pel Reial Decret 861/2010, de 2 de juliol) amb la possibilitat de complementar l'actuació amb proves de nivell de llengua addicionals, si escau.¹

****2.A.9.** Oferir formació i proves al personal acadèmic per acreditar un nivell de suficiència en català.

****2.A.10.** Estudiar la viabilitat de realitzar una prova de nivell d'anglès, en finalitzar els estudis de grau, a l'estudiantat que va fer la prova de nivell en accedir a la Universitat.

****2.A.11.** Avaluar l'aplicació de la normativa que desplega el decret 128/2010, de 14 de setembre, sobre l'acreditació del coneixement lingüístic del professorat de les universitats del sistema universitari de Catalunya.

****2.A.12.** Facilitar als estudiants la informació sobre les llengües utilitzades en la docència i destacar l'oferta de docència en anglès al web.

B. Innovació i creació de valors

****2.B.1.** Valorar el procés d'obtenció de dades que assegurin la transparència informativa sobre les llengües utilitzades en la docència.

***2.B.2.** Estudiar la viabilitat d'enquestar l'estudiantat sobre els usos lingüístics en la docència.

****2.B.3.** Disposar d'una oferta de minors en llengües.

****2.B.4.** Elaborar i difondre recursos que projectin la UAB com a universitat intercultural.

C. Entorn

****2.C.1.** Mantenir la convocatòria d'ajuts per a l'organització de jornades i congressos sobre la gestió del multilingüisme en l'educació.

D. Recursos

***2.D.1.** Determinar les actuacions que es puguin derivar de l'informe sobre les possibilitats de reconeixement de mèrits lingüístics del personal acadèmic.

3. Eix de la mobilitat i l'acollida

A. Persones

****3.A.1.** Oferir preparació per a l'estudiantat que marxa en programes de mobilitat: proves de nivell, acreditació de nivell, cursos, tandems, etc.

****3.A.2.** Mantenir la convocatòria d'ajuts a l'aprenentatge d'idiomes per a estudiants que fan pràctiques curriculars a l'estranger.

****3.A.3.** Mantenir una oferta de cursos de català subvencionats per a estudiants nouvinguts a la UAB que arribi al màxim nombre d'estudiants d'acord amb els recursos disponibles.

****3.A.4.** Mantenir una oferta de subvenció parcial dels cursos d'espanyol per a estudiants del programa ERASMUS.

****3.A.5.** Millorar els canals d'informació sobre els serveis i recursos lingüístics adreçats a estudiants internacionals.

B. Innovació i creació de valors

****3.B.1.** Establir canals per promoure la internacionalització a casa aprofitant la presència de persones d'arreu entre la comunitat universitària.

****3.B.2.** Potenciar l'acolliment lingüístic de l'estudiantat de mobilitat que arriba a la UAB més enllà dels cursos: pràctiques d'acolliment lingüístic i cultural, tandems, etc.

C. Entorn

***3.C.1.** Promoure els intercanvis lingüístics en línia amb una universitat de l'àmbit de parla anglesa per potenciar els intercanvis anglès – català/castellà.

¹ (Text refós aprovat per l'Acord de Consell de Govern de 2 de març 2011 i modificat per l'Acord de Consell Social de 20 de juny del 2011, per l'Acord de Consell de Govern de 13 de juliol de 2011, per l'Acord de Consell de Govern de 14 de març de 2012, per l'Acord de Consell de Govern de 25 d'abril de 2012, per l'Acord de Consell de Govern de 17 de juliol de 2012, per l'Acord de la Comissió d'Afers Acadèmics d'11 de febrer de 2013, per l'Acord de Consell de Govern de 14 de març de 2013 i per l'Acord de Consell de Govern de 5 de juny 2013)

D. Recursos

***3.D.1. Mantenir els mecanismes per adequar els recursos que es destinen a l'acollida lingüística de l'estudiantat internacional i de districte obert als recursos disponibles, tenint en compte el compromís de la UAB amb la llengua catalana.

Els * marquen el grau de prioritat de les actuacions, de menys (*) a més (**).